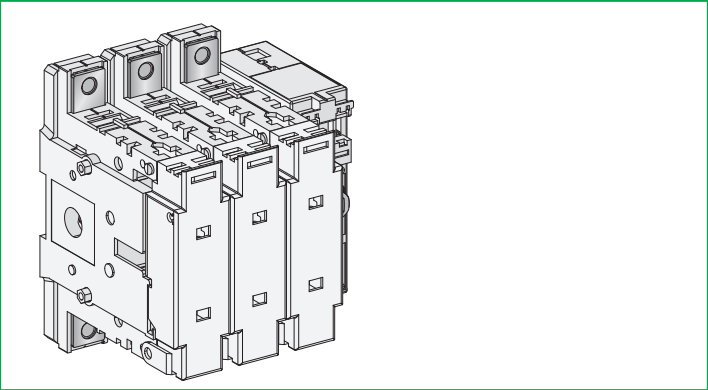
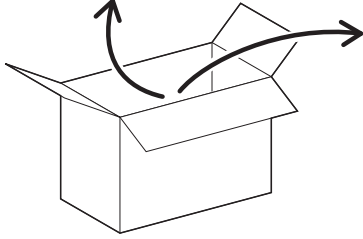


Switch-Disconnecter Fuses  
Interrupteur-sectionneur à fusibles  
Interruptor-fusibles  
开关切断器保险丝  
Sicherungslasttrennschalter  
Fusibili interruttore-sezionatore  
Fusíveis do desconector do interruptor  
Предохранители  
выключателей-разъединителей



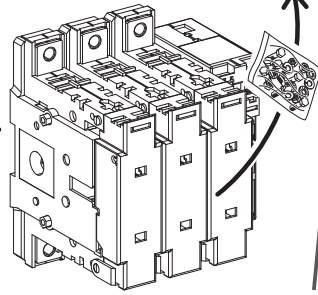
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>PLEASE NOTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel.</li><li>● No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.</li></ul>                                            | <p><b>BITTE BEACHTEN</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden.</li><li>● Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.</li></ul>                                                                 |
| <p><b>REMARQUE IMPORTANTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurés uniquement par du personnel qualifié.</li><li>● Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.</li></ul> | <p><b>NOTA</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Manutenzione, riparazione, installazione e uso delle apparecchiature elettriche si devono affidare solo a personale qualificato.</li><li>● Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso di questo materiale.</li></ul>                       |
| <p><b>TENGA EN CUENTA</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado.</li><li>● Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias del uso de este material.</li></ul>                        | <p><b>NOTA</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● A instalação, utilização e manutenção do equipamento eléctrico devem ser efectuadas exclusivamente por pessoal qualificado.</li><li>● A Schneider Electric não assume qualquer responsabilidade pelas consequências resultantes da utilização deste material.</li></ul>                             |
| <p><b>请注意</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● 电气设备的安装、操作、维修和维护工作仅限于合格人员执行。</li><li>● Schneider Electric不承担由于使用本资料所引起的任何后果。</li></ul>                                                                                                                                                                                                            | <p><b>ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования может выполняться только квалифицированными электриками.</li><li>● Компания Schneider Electric не несет никакой ответственности за любые возможные последствия использования данной документации.</li></ul> |

| <b>⚠ ⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / 危險 / GEFAHR / PERICOLO / PERIGO / ОПАСНОСТЬ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E, CSA Z462 or local equivalent.</li><li>● This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.</li><li>● Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment. Lock the switchgear in the isolated position.</li><li>● Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.</li><li>● Install safety barriers and display a danger sign.</li><li>● Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.</li></ul> <p><b>Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.</b></p>                                                                                                            | <p><b>RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU ÉCLAIR D'ARC ÉLECTRIQUE</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Portez un équipement de protection personnelle adapté et respectez les consignes de sécurité électrique courantes. Reportez-vous aux normes NFPA 70E, CSA Z462 ou aux textes équivalents applicables dans votre région du monde.</li><li>● Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.</li><li>● Débranchez toutes les sources d'alimentation de cet équipement avant d'effectuer toute opération interne ou externe sur celui-ci. Verrouillez l'appareillage en position isolée.</li><li>● Utilisez toujours un dispositif de détection de tension ayant une valeur nominale appropriée pour vous assurer que l'alimentation est coupée</li><li>● Installez des barrières de sécurité et affichez un signal de danger.</li><li>● Remettez en place tous les équipements, les portes et les capots avant de remettre l'appareil sous tension.</li></ul> <p><b>Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.</b></p> | <p><b>PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Utilice el equipo de protección personal (PPE) adecuado y siga las recomendaciones para el trabajo seguro con dispositivos eléctricos. Consulte NFPA 70E, CSA Z462 o la norma local equivalente.</li><li>● Solo el personal de electricidad cualificado podrá instalar, programar y realizar el mantenimiento del equipo.</li><li>● Desconecte toda la alimentación de este equipo antes de trabajar en él o en su interior. Bloquee la aparamenta eléctrica en la posición de aislamiento.</li><li>● Utilice siempre un dispositivo de detección de tensión de capacidad adecuada para confirmar la ausencia de alimentación eléctrica.</li><li>● Instale barreras de seguridad y coloque un cartel de peligro.</li><li>● Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las tapas antes de conectar la alimentación de este equipo.</li></ul> <p><b>El incumplimiento de estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.</b></p> | <p><b>电击、爆炸或弧闪的危险</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● 采用适当的个人防护设备（PPE）并遵循电气作业安全守则。请参阅 NFPA 70E, CSA Z462 或当地对应的标准。</li><li>● 只有具备相应资质的电气人员才能安装和维修该设备。</li><li>● 在该设备表面或内部工作之前，请关闭设备的全部电源。将开关锁定在隔离位置。</li><li>● 确保使用合适的额定电压传感器确认电源已关闭。</li><li>● 安装安全栅并显示危险标志。</li><li>● 更换所有设备、门和盖，然后再打开该设备的电源。</li></ul> <p><b>不遵循上述说明将导致人员伤亡。</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p><b>GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung (PSA) und befolgen Sie sichere Verfahren im Umgang mit Elektrogeräten. Siehe NFPA 70E, CSA Z462 oder lokale Entsprechung.</li><li>● Diese Geräte dürfen nur von qualifizierten Elektrikern installiert und gewartet werden.</li><li>● Schalten Sie vor Arbeiten am bzw. im Innern des Geräts die gesamte Spannungsversorgung ab. Die Schaltanlage in die Trennstellung bringen.</li><li>● Verwenden Sie für die Prüfung vorhandener Spannung stets einen Spannungsfühler mit zutreffender Bemessungsspannung.</li><li>● Bringen Sie Sicherheitsbarrieren und einen Warnhinweis an.</li><li>● Bringen Sie alle Vorrichtungen, Türen und Abdeckungen wieder an, bevor Sie das Gerät einschalten.</li></ul> <p><b>Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.</b></p> | <p><b>RISCHIO DI FOLGORAZIONE, ESPLOSIONI O ARCO ELETTRICO</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) idonei e adottare misure di sicurezza adeguate per lavori elettrici. Vedere le normative NFPA 70E, CSA Z462 o le norme equivalenti nel paese di installazione.</li><li>● Installazione e manutenzione di questa apparecchiatura si devono affidare solo ad elettricisti qualificati.</li><li>● Prima di lavorare con l'apparecchiatura o al suo interno isolare completamente l'alimentazione elettrica. Bloccare l'interruttore in posizione isolata.</li><li>● Per verificare che l'alimentazione sia isolata usare sempre un rivelatore di tensione correttamente tarato.</li><li>● Installare barriere di sicurezza e apporre un segnale di pericolo.</li><li>● Sostituire dispositivi, sportelli e coperture prima di riaccendere l'alimentazione dell'apparecchiatura.</li></ul> <p><b>Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.</b></p>                                                                                | <p><b>RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOÇÃO, OU DE ARCO ELÉCTRICO</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Utilize equipamento de protecção pessoal (PPE) e siga os métodos de segurança eléctrica. Consulte NFPA 70E, CSA Z462 ou o equivalente local.</li><li>● A instalação e manutenção deste equipamento só devem ser efectuadas por electricistas qualificados.</li><li>● Desligue todas as fontes de alimentação deste equipamento antes de trabalhar no equipamento ou no seu interior. Bloqueie a placa de distribuição na posição isolada.</li><li>● Utilize sempre um dispositivo de detecção da tensão nominal adequada para confirmar se a alimentação está desligada.</li><li>● Instale barreiras de segurança e apresente um sinal de perigo.</li><li>● Substitua todos os dispositivos, portas e tampas antes de ligar a alimentação deste equipamento.</li></ul> <p><b>A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.</b></p>                                                                                                 | <p><b>Опасность поражения электрическим током, взрыва или возникновения дуги</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Используйте подходящие средства индивидуальной защиты (СИЗ) и соблюдайте технику безопасности при электротехнических работах. См. NFPA 70E, CSA Z462 или местный эквивалентный стандарт.</li><li>● Данное оборудование могут устанавливать и обслуживать только квалифицированные электрики.</li><li>● Отключите питание до начала работы снаружи или внутри оборудования. Переведите переключатель в изолированное положение.</li><li>● Всегда пользуйтесь надлежащим датчиком номинального напряжения для определения отсутствия питания.</li><li>● Установите защитные ограждения и знак опасности.</li><li>● Установите обратно все устройства, дверцы и крышки перед включением питания данного оборудования.</li></ul> <p><b>Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.</b></p> |



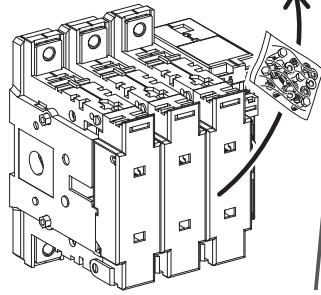
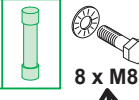
#### FuPacT GS 100 A - BS

3P LV481623  
4P LV481624



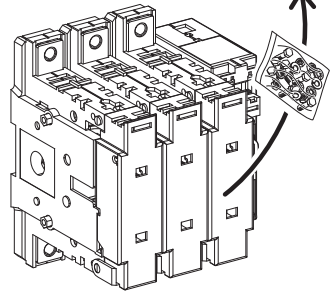
#### FuPacT GS 125 A - NFC

3P LV481523  
4P LV481524



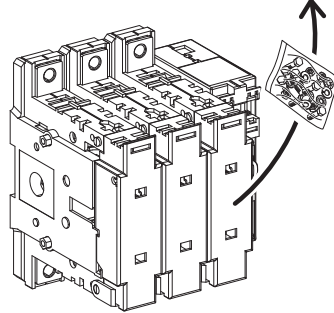
#### FuPacT GS 125 A - DIN

3P LV481413  
4P LV481414



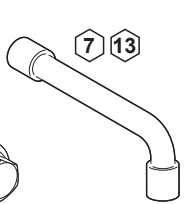
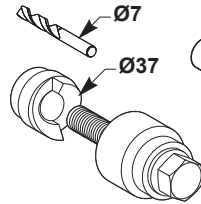
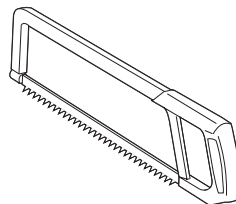
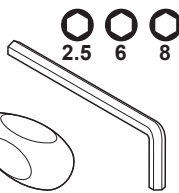
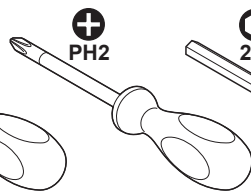
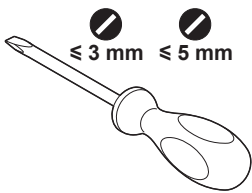
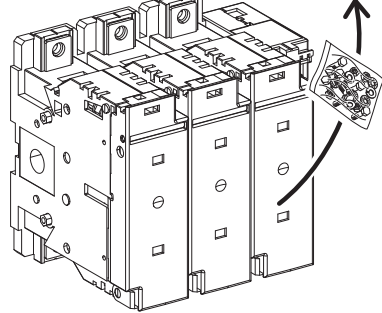
#### FuPacT GS 160 A - DIN

3P LV481423  
4P LV481424

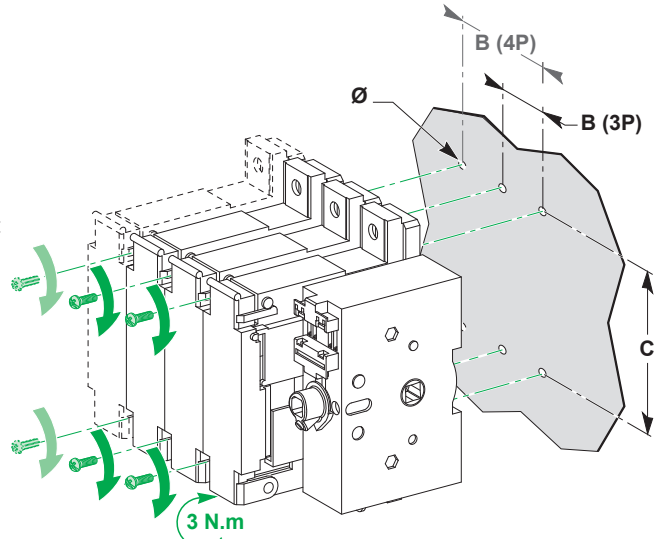
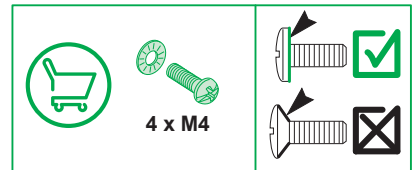
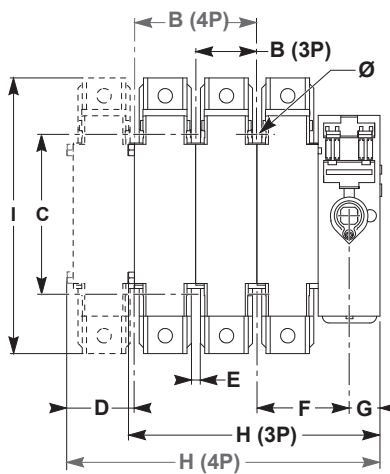
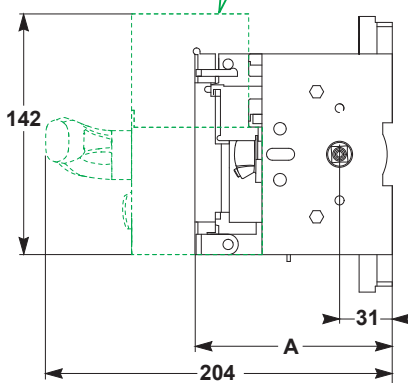


#### FuPacT GS 160 A - BS

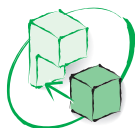
3P LV481633  
4P LV481634



LV481701



| mm          | A     | B  |     | C   | D  | E   | F  | G  | Ø | H   |     | I   |
|-------------|-------|----|-----|-----|----|-----|----|----|---|-----|-----|-----|
|             |       | 3P | 4P  |     |    |     |    |    |   | 3P  | 4P  |     |
| 100 A       | 116   |    |     |     |    |     |    |    |   |     |     |     |
| 125 A (NFC) | 116   |    |     |     |    |     |    |    |   |     |     |     |
| 125 A (DIN) | 126.5 | 36 | 72  | 127 | 40 | 5.4 | 54 | 18 | 5 | 148 | 184 | 162 |
| 160 A (DIN) | 126.5 |    |     |     |    |     |    |    |   |     |     |     |
| 160 A (BS)  | 136.5 | 50 | 100 | 140 | 54 | 5.4 | 64 | 18 | 5 | 190 | 240 | 162 |



**⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / 警告 /  
WARNUNG / AVVERTIMENTO / ATENÇÃO / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**RISK OF MISALIGNMENT BETWEEN  
HANDLE POSITION AND DEVICE**

Check that the device mechanism and the extended, lateral or direct rotary handle are in the OFF position (O).

**Failure to follow these instructions can result in death, serious injury, or equipment damage.**

**RISQUE DE DÉCALAGE ENTRE LA  
POSITION DE LA POIGNÉE ET DE  
L'APPAREIL**

Vérifiez que le mécanisme de l'appareil et la commande rotative prolongée, latérale ou directe sont en position O (OFF).

**Si ces directives ne sont pas respectées, cela peut entraîner la mort ou des blessures graves ou des dommages matériels.**

**RIESGO DE FALTA DE ALINEACIÓN  
ENTRE LA POSICIÓN DE LA MANETA Y  
EL DISPOSITIVO**

Compruebe que el mecanismo del dispositivo y la maneta giratoria ampliada, lateral o directa estén desactivados (posición O).

**El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte, lesiones serias o daño al equipo.**

手柄位置与设备之间对不准的风险  
确认设备机构以及延长、横向或直接旋转手柄处于 OFF 位置 (O)。  
不遵循上述说明可能导致人员伤亡或设备损坏。

**RISIKO EINES FLUCHTUNGSFEHLERS  
ZWISCHEN HEBELPOSITION UND  
GERÄT**

Stellen Sie sicher, dass sich der Gerätemechanismus und der erweiterte, seitliche oder direkte Drehantrieb in der Position O (OFF) befinden.

**Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.**

**RISCHIO DI DISALLINEAMENTO TRA  
POSIZIONE DELLA MANIGLIA E  
DISPOSITIVO**

Verificare che il meccanismo del dispositivo e la maniglia rotativa allungata, laterale o diretta siano nella posizione OFF (O).

**Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare morte, gravi infortuni o danni alle apparecchiature.**

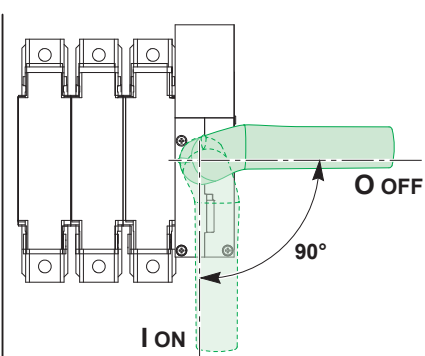
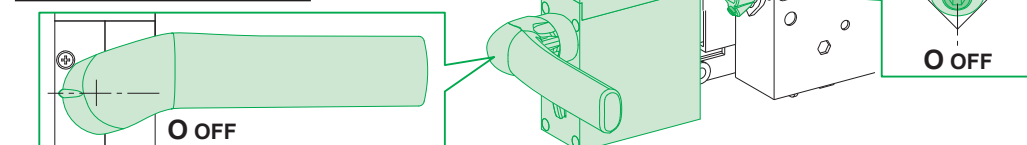
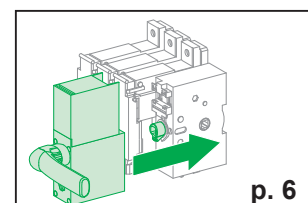
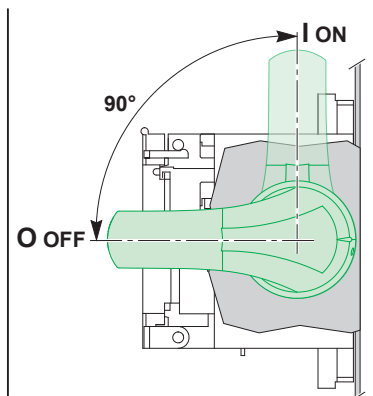
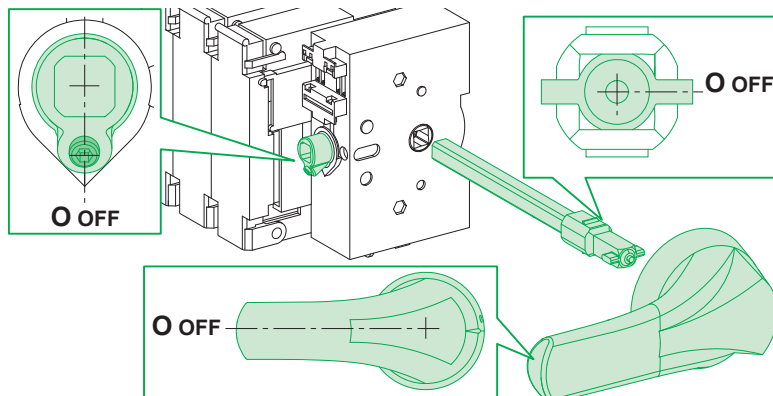
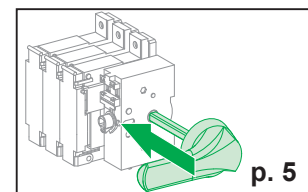
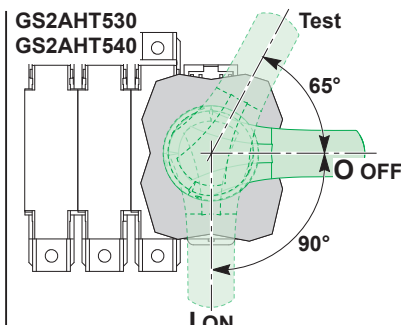
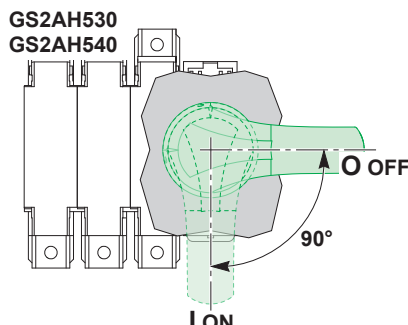
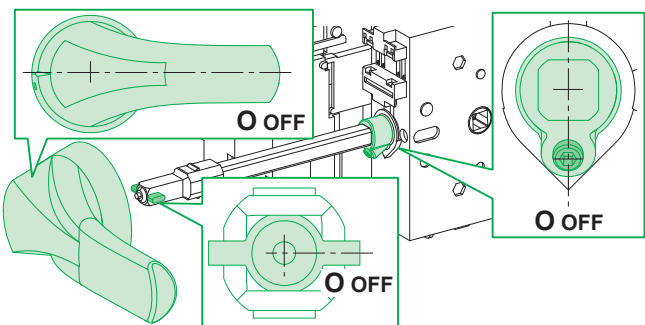
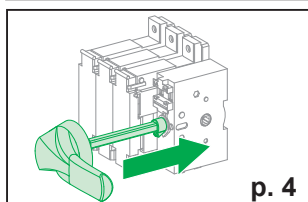
**RISCOS DE DESIGNAMENTO ENTRE  
POSIÇÃO E DISPOSITIVO DA ALÇA**

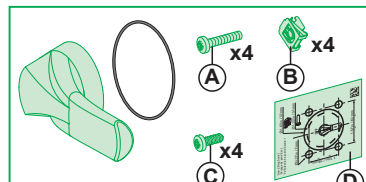
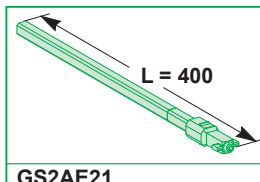
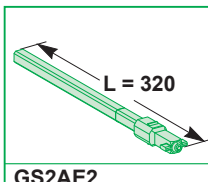
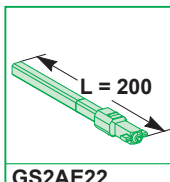
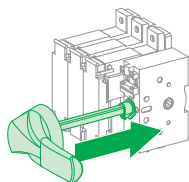
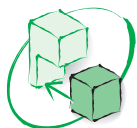
Verifique se o mecanismo do dispositivo e a alça giratório estendida, lateral ou direta estão na posição DESLIGADA (O).

**A não observância destas instruções pode provocar a morte, ferimentos graves, ou danos no equipamento.**

**РИСК НЕСООТВЕТСТВИЯ МЕЖДУ  
ПОЗИЦИЕЙ РУЧКИ И УСТРОЙСТВОМ**  
Убедитесь, что механизм устройства и удлиненная, боковая или прямая поворотная ручка находятся в положении «O» (Выкл.).

**Несоблюдение этих инструкций может привести к смерти, серьезной травме или повреждению оборудования.**

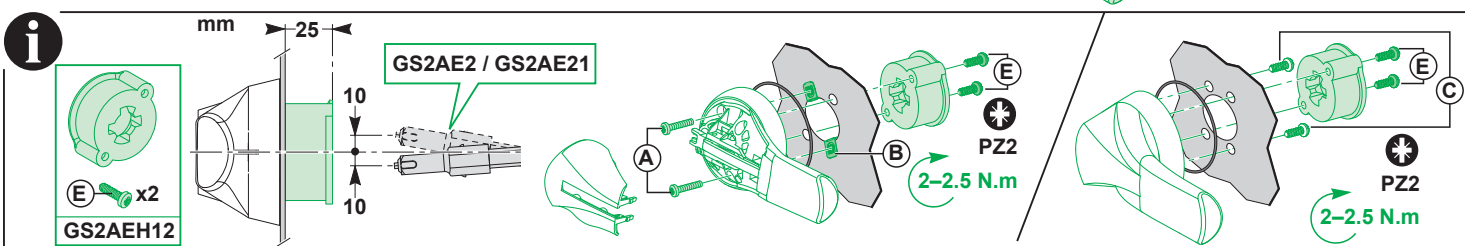
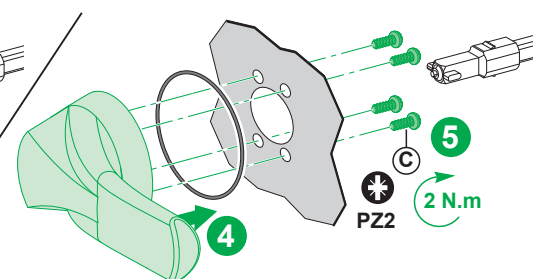
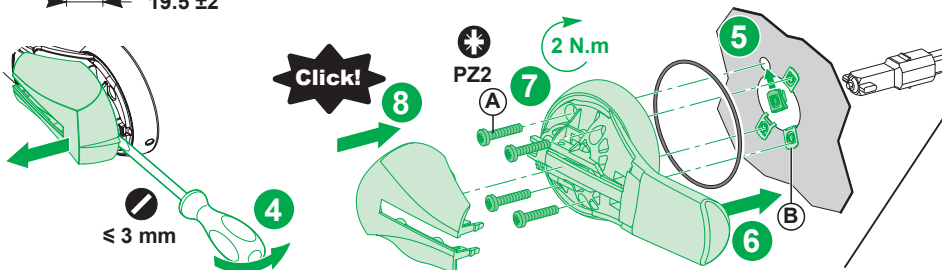
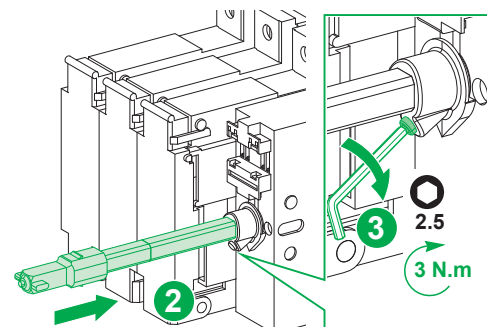
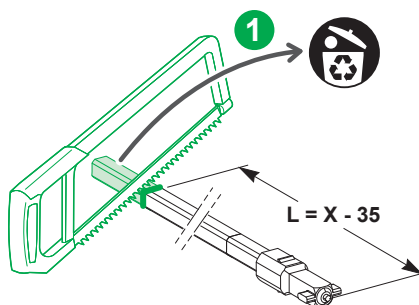
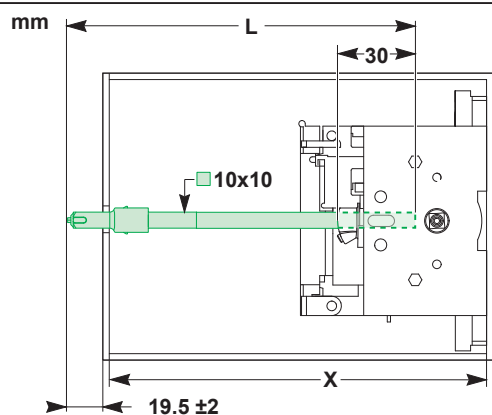
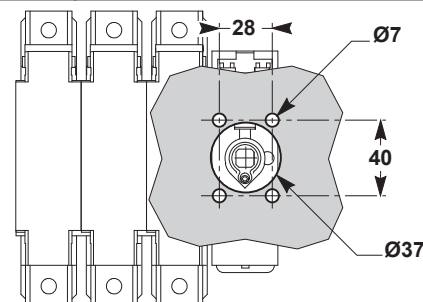
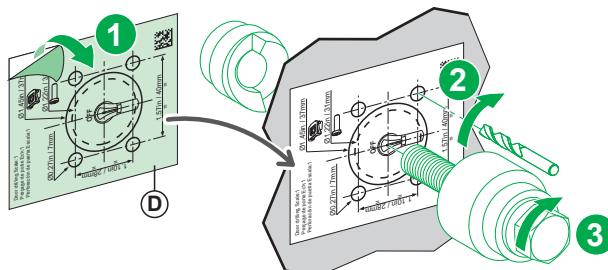


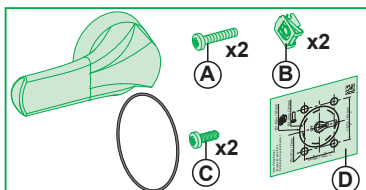
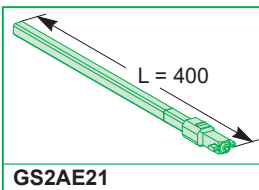
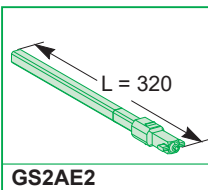
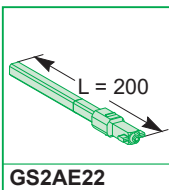
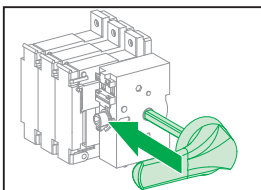


|                       |          |
|-----------------------|----------|
| Black (O/I)           | GS2AH530 |
| Red/yellow (O/I)      | GS2AH540 |
| Black (O/I/Test)      | GS2AH530 |
| Red/yellow (O/I/Test) | GS2AH540 |

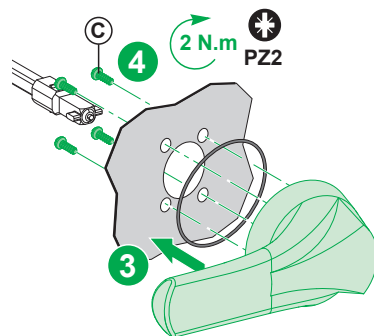
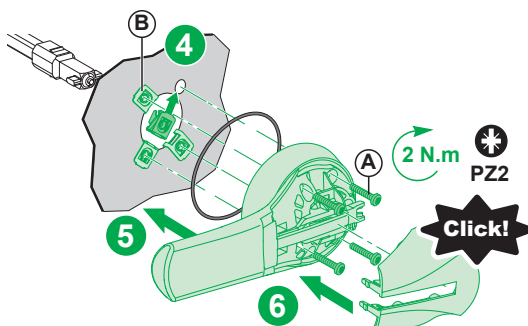
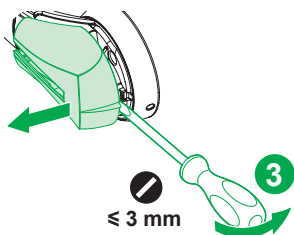
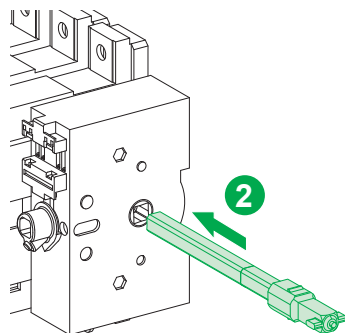
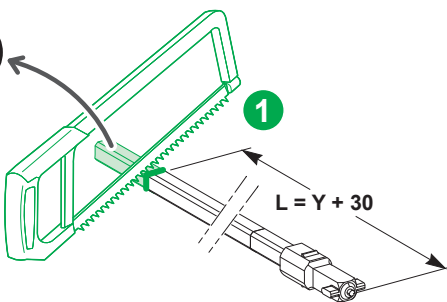
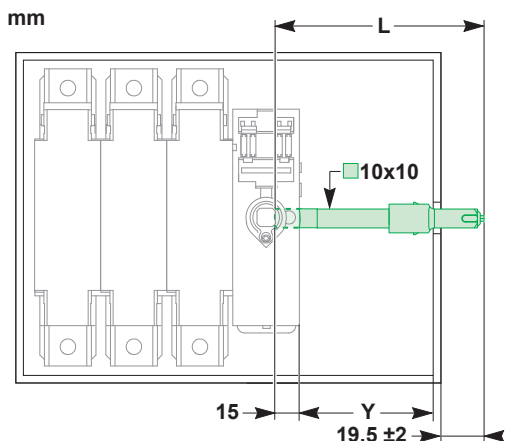
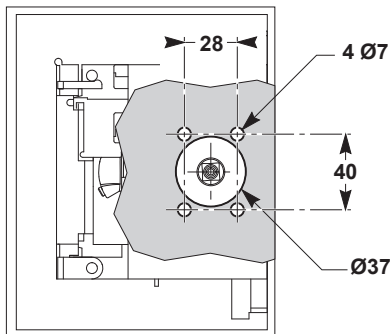
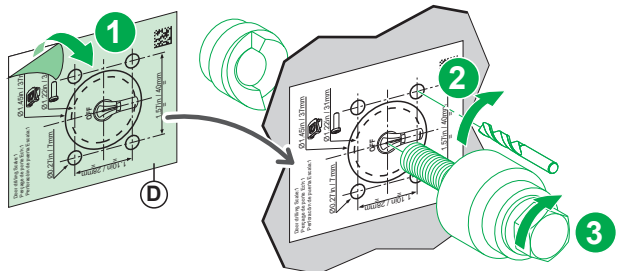
## **⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / 警告 /** **WARNUNG / AVVERTIMENTO / ATENÇÃO / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

|                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>HAZARDOUS VOLTAGE</b><br>Do not install a lateral handle GS2AH230 or GS2AH240 in place of an extended front handle.<br><b>Failure to follow these instructions can result in death, serious injury, or equipment damage.</b>                                              | <b>RISQUE D'ACCÈS A DES ÉQUIPEMENTS SOUS TENSION</b><br>Ne montez pas une poignée pour commande latérale GS2AH230 ou GS2AH240 à la place d'une poignée pour commande prolongée frontale.<br><b>Si ces directives ne sont pas respectées, cela peut entraîner la mort ou des blessures graves ou des dommages matériels.</b> | <b>TENSIÓN PELIGROSA</b><br>No instalar una maneta lateral GS2AH230 o GS2AH240 en lugar de una maneta frontal ampliada.<br><b>El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte, lesiones serias o daño al equipo.</b> | <b>危险电压</b><br>不要安装横向手柄 GS2AH230 或 GS2AH240 来代替延长前手柄。<br><b>不遵循上述说明可能导致人员伤亡或设备损坏。</b>                                                                                                                                               |
| <b>GEFÄHRLICHE SPANNUNG</b><br>Installieren Sie die seitlichen Antriebshebel GS2AH230 oder GS2AH240 nicht anstelle eines verlängerten frontseitigen Hebels.<br><b>Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.</b> | <b>TENSIONE PERICOLOSA</b><br>Non installare una maniglia laterale GS2AH230 o GS2AH240 al posto di una maniglia frontale allungata.<br><b>Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare morte, gravi infortuni o danni alle apparecchiature.</b>                                                                   | <b>TENSÃO PERIGOSA</b><br>Não instale uma alça lateral GS2AH230 ou GS2AH240 no lugar de uma alça frontal estendida.<br><b>A não observância destas instruções pode provocar a morte, ferimentos graves, ou danos no equipamento.</b> | <b>ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ</b><br>Не устанавливайте боковую ручку GS2AH230 или GS2AH240 вместо выдвинутой передней ручки.<br><b>Несоблюдение этих инструкций может привести к смерти, серьезной травме или повреждению оборудования.</b> |





Black (O/I) GS2AH230  
Red/yellow (O/I) GS2AH240



## ⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / 警告 / WARNUNG / AVVERTIMENTO / ATENÇÃO / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### HAZARDOUS VOLTAGE

Do not open the panel when the fuse switch disconnecter is closed and the lateral rotary handle is in position I (ON).  
**Failure to follow these instructions can result in death, serious injury, or equipment damage.**

### RISQUE D'ACCÈS A DES ÉQUIPEMENTS SOUS TENSION

N'ouvrez pas la porte quand l'interrupteur-sectionneur à fusibles est fermé avec sa poignée de commande latérale en position I (ON).  
**Si ces directives ne sont pas respectées, cela peut entraîner la mort ou des blessures graves ou des dommages matériels.**

### TENSIÓN PELIGROSA

No abra el panel cuando el interruptor de aislamiento con fusible esté cerrado y la maneta giratoria lateral esté en la posición I (activada).  
**El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la muerte, lesiones serias o daño al equipo.**

### 危险电压

熔断器开关切断器闭合且横向旋转手柄处于 I 位置 (ON) 时, 不要打开面板。  
不遵循上述说明可能导致人员伤亡或设备损坏。

### GEFÄHRLICHE SPANNUNG

Öffnen Sie die Abdeckung nicht, wenn der Sicherungslasttrennschalter geschlossen ist und der seitliche Drehantrieb sich in der Position I (ON) befindet.  
**Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.**

### TENSIONE PERICOLOSA

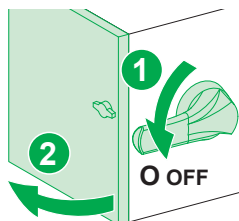
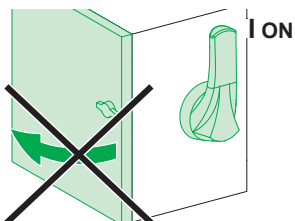
Non aprire il pannello quando il sezionatore del fusibile è chiuso e la maniglia rotativa laterale è nella posizione I (ON).  
**Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare morte, gravi infortuni o danni alle apparecchiature.**

### TENSÃO PERIGOSA

Não abra o painel quando o disjuntor do interruptor de fusível estiver fechado e a alavanca rotativa lateral estiver na posição I (LIGADA).  
**A não observância destas instruções pode provocar a morte, ferimentos graves, ou danos no equipamento.**

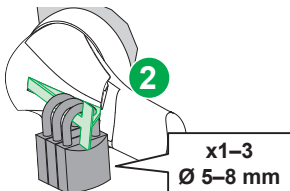
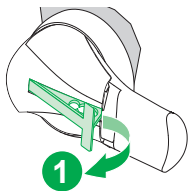
### ОПАСНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

Не открывайте панель, если выключатель-разъединитель-предохранитель замкнут, а боковая поворотная ручка находится в положении «I» (Вкл.).  
**Несоблюдение этих инструкций может привести к смерти, серьезной травме или повреждению оборудования.**



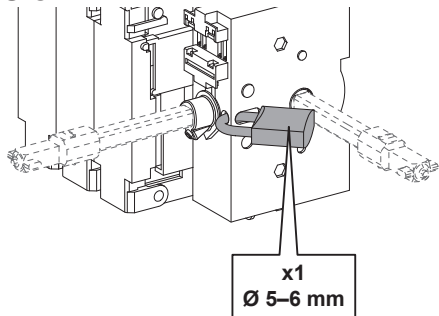


O OFF



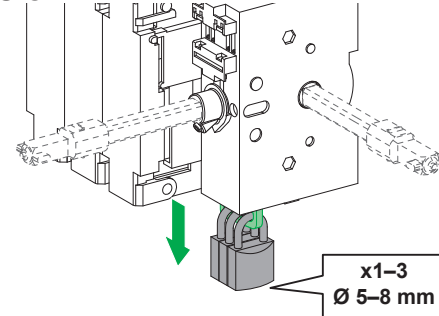
x1-3  
Ø 5-8 mm

O OFF

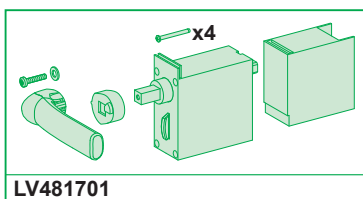
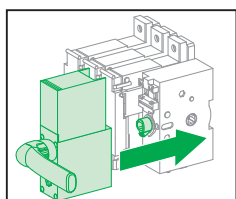
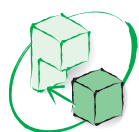


x1  
Ø 5-6 mm

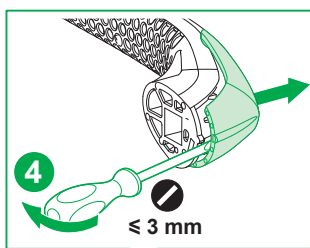
O OFF



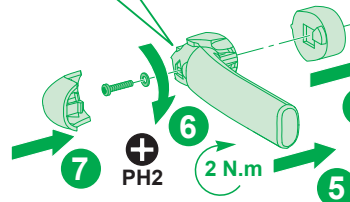
x1-3  
Ø 5-8 mm



LV481701

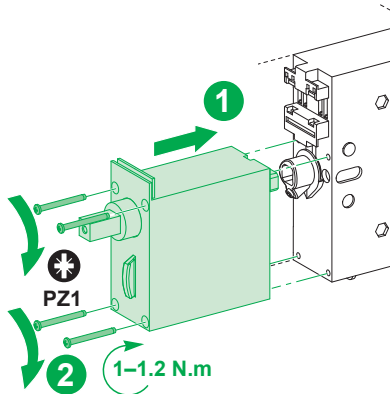
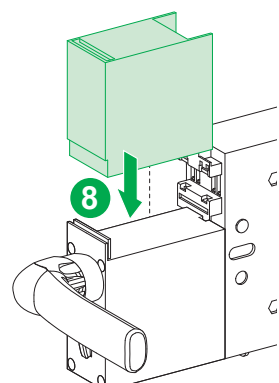


≤ 3 mm



PH2

2 N.m

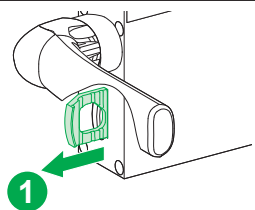


1

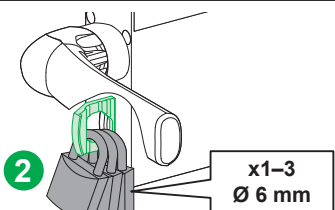
PZ1

1-1.2 N.m

O OFF

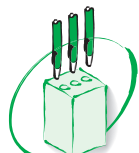


1

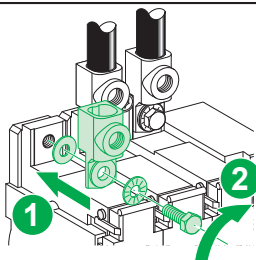


2

x1-3  
Ø 6 mm

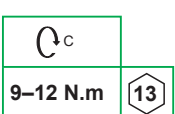


GS1AW33 3P  
GS1AW34 4P



1

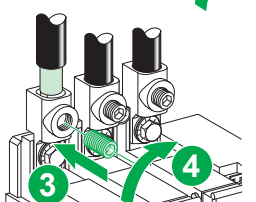
2



C<sub>c</sub>

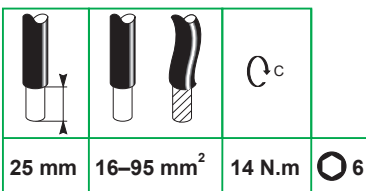
9-12 N.m

13



3

4

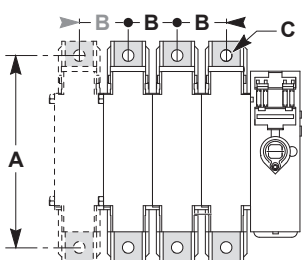


25 mm

16-95 mm<sup>2</sup>

14 N.m

6



A

B

B

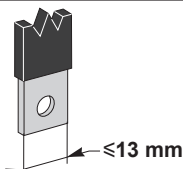
B

C

mm

|             | A   | B  | C  |
|-------------|-----|----|----|
| 100 A       | 141 | 36 | M8 |
| 125 A       |     |    |    |
| 160 A (DIN) |     |    |    |
| 160 A (BS)  |     | 50 |    |

i



≤ 13 mm



## ⚠ ⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / 危險 / GEFAHR / PERICOLO / PERIGO / ОПАСНОСТЬ

### HAZARD OF ELECTRIC SHOCK

If the network voltage is greater than 690 V~, a terminal shield must be installed.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

### RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Si la tension du réseau est supérieure à 690 V~, il est obligatoire de monter un cache-borne long.

**Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.**

### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Si la tensión de red es superior a 690 V~, se debe montar un cubrebornes.

**El incumplimiento de estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.**

### 存在触电

如果电网电压大于 690 V~, 必须安装端子屏罩。

**不遵循上述说明将导致人员伤亡。**

### GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG

Bei Netzwerkspannungen über 690 V~ muss eine Klemmenabdeckung montiert werden.

**Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.**

### RISCHIO DI FOLGORAZIONE

Se la tensione di rete è superiore a 690 V~, montare una protezione morsettiera.

**Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.**

### RISCO DE ELECTROCUSSÃO

Se a tensão de rede for superior a 690 V~, uma blindagem com terminal deve ser montada.

**A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.**

### Опасность поражения электрическим током

Если напряжение в сети превышает 690 В~ переменного тока, обязательно установите изолятор клемм.

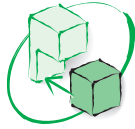
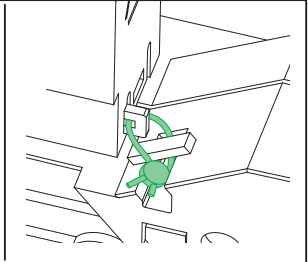
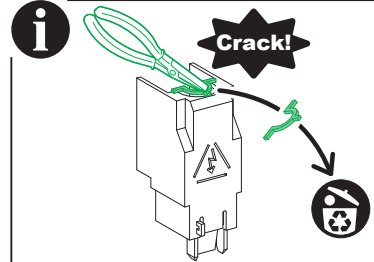
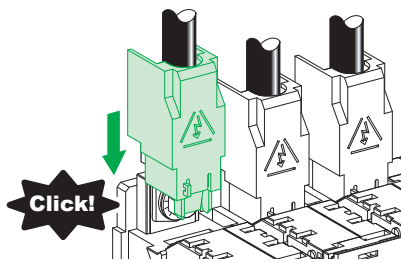
**Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме**

100/125 A

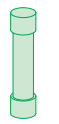
|         |    |
|---------|----|
| GS1AP33 | 3P |
| GS1AP34 | 4P |
| GS1AP43 | 3P |
| GS1AP44 | 4P |

160 A

|         |    |
|---------|----|
| GS1AP43 | 3P |
| GS1AP44 | 4P |



IEC60269  
NFC63220



IEC60269  
DIN/NH 43620



IEC60269  
BS88



## ⚠ ⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / 危險 / GEFAHR / PERICOLO / PERIGO / ОПАСНОСТЬ

### HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH

Put the fuse switch disconnect in the OFF position before installing or replacing fuses.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

### RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU ÉCLAIR D'ARC ÉLECTRIQUE

Mettez l'interrupteur-sectionneur à fusibles en position OFF avant de procéder à l'installation ou au remplacement des fusibles.

**Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.**

### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSION O DESTELLO POR ARQUEO

Desactive el interruptor de aislamiento con fusible antes de instalar o sustituir fusibles.

**El incumplimiento de estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.**

### 电击、爆炸或弧闪的危险

安装或更换熔断器之前，请将熔断器开关切断器置于 OFF 位置。

**不遵循上述说明将导致人员伤亡。**

### GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN

Setzen Sie den Lasttrennschalter vor dem Installieren oder Austauschen von Sicherungen in die Position OFF.

**Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.**

### RISCHIO DI FOLGORAZIONE, ESPLOSIONI O ARCO ELETTRICO

Portare il sezionatore del fusibile nella posizione OFF prima di installare o sostituire i fusibili.

**Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.**

### RISCO DE ELECTROCUSSÃO, DE EXPLOÇÃO, OU DE ARCO ELÉTRICO

Coloque o seccionador do interruptor de fusível na posição OFF (desligado) antes de instalar ou substituir os fusíveis.

**A não observância destas instruções resultará em morte, ou ferimentos graves.**

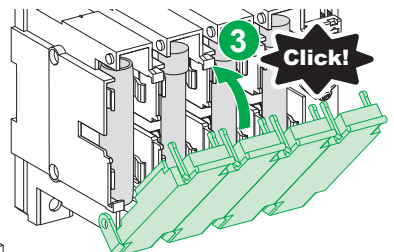
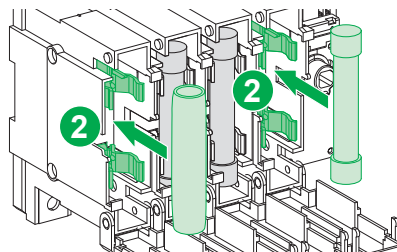
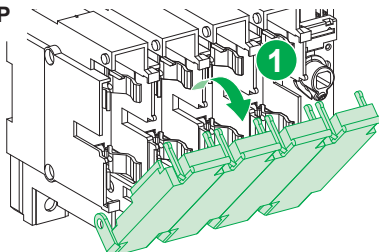
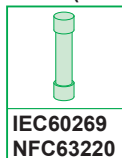
### Опасность поражения электрическим током, взрыва или возникновения дуги

Перед установкой или заменой предохранителей переведите выключатель-разъединитель в отключенное положение.

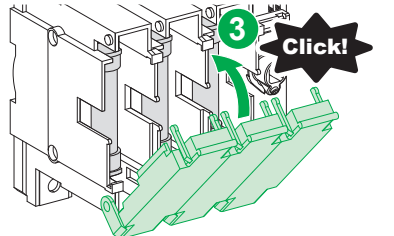
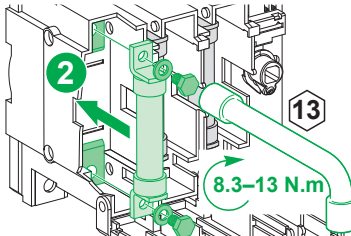
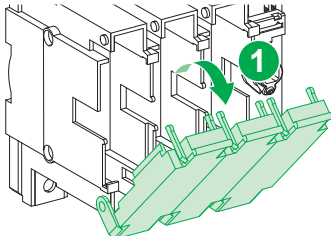
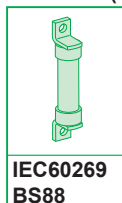
**Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.**

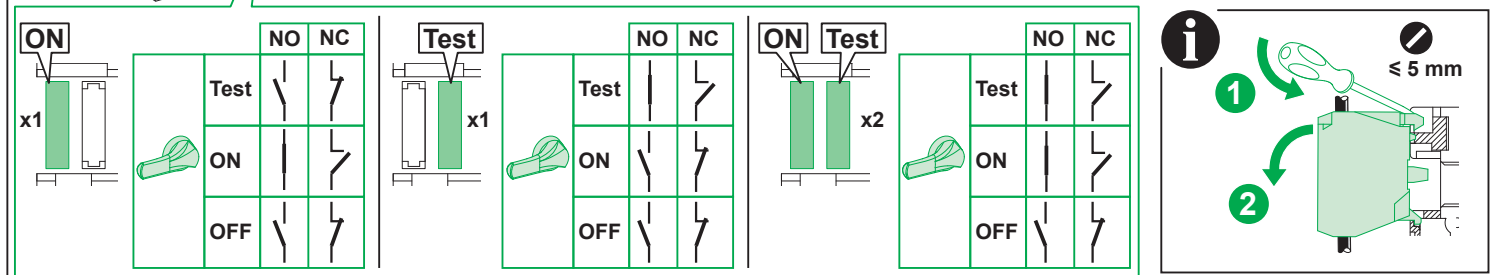
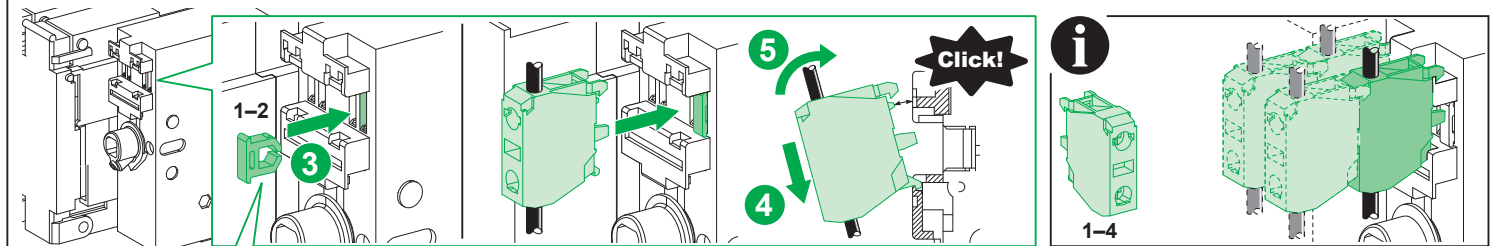
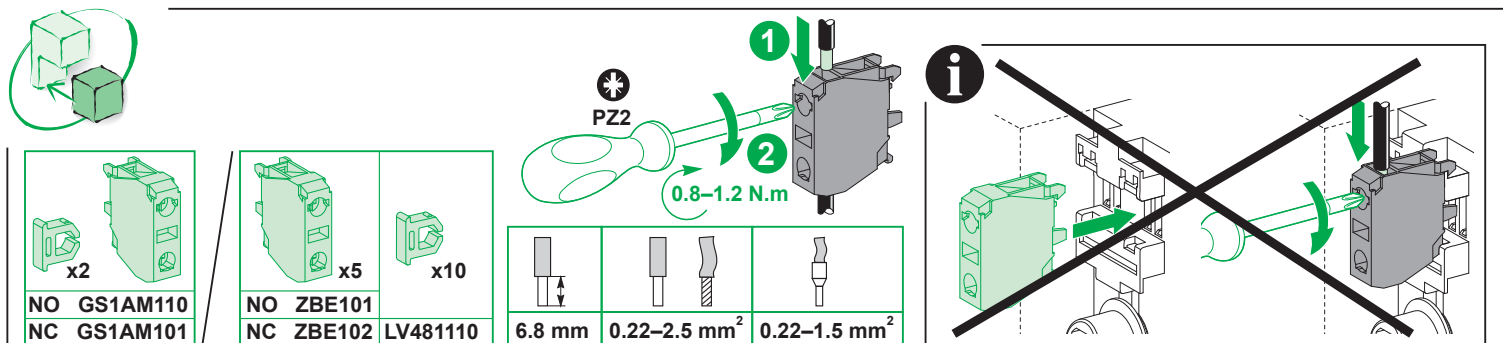
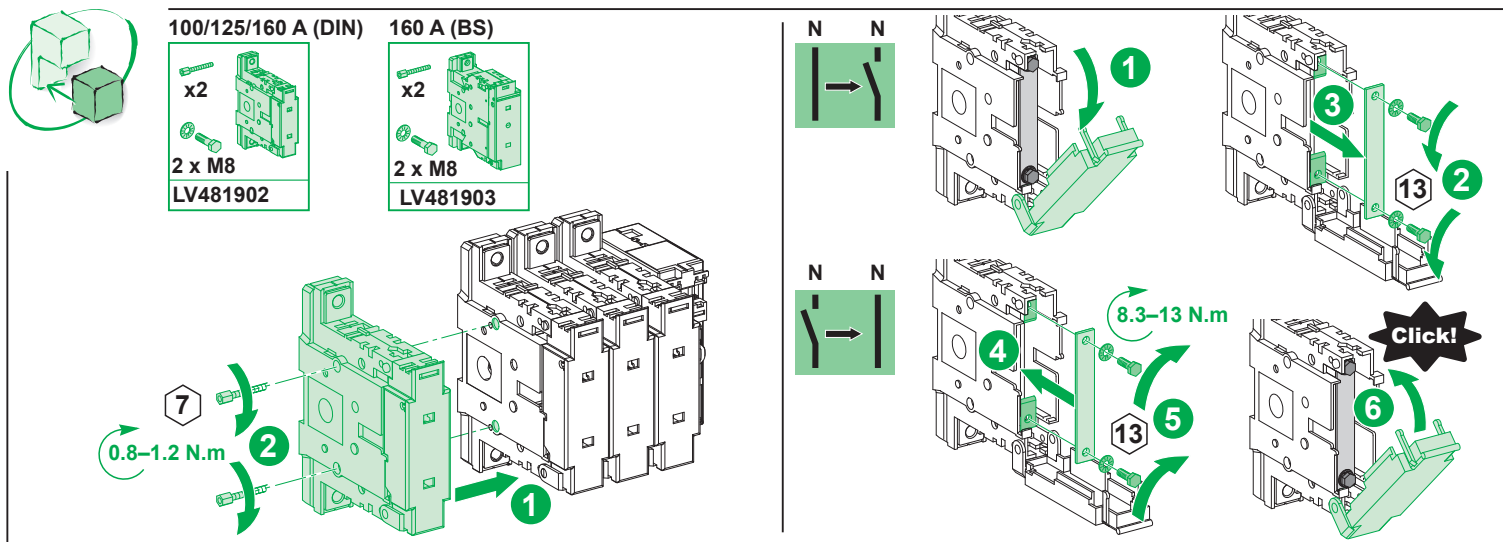
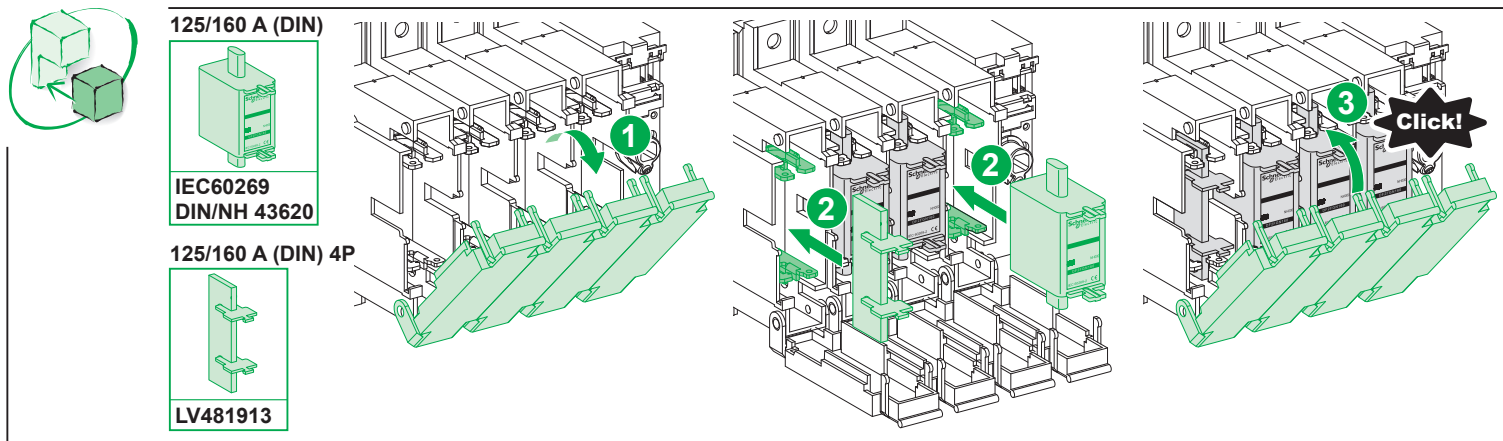
125 A (NFC)

125 A (NFC) 4P



100/160 A (BS)





Schneider Electric Industries SAS  
35, rue Joseph Monier  
CS 30323  
F - 92506 Rueil Malmaison Cedex  
www.se.com



Printed on recycled paper

**UK Importer:**  
Schneider Electric Limited  
Stafford Park 5  
Telford TF3 3BL  
United Kingdom  
www.se.com/uk

**UK  
CA**